

平等機會委員會 政策及研究專責小組  
「暢通易達公共交通服務」分享會

**Sharing Session on Accessible Public Transport Services**  
**Policy and Research Committee, Equal Opportunities Commission**

平等機會委員會屬下的政策及研究專責小組將於 2012 年 3 月 10 日(星期六)舉行「暢通易達公共交通服務」分享會。鑑於專營巴士和鐵路是本地兩大載客交通服務提供者，這次分享會將集中討論專營巴士和鐵路服務。分享會為不同持份者，包括殘疾人士、政策制定者、政府代表及公共交通服務營辦商等提供一個平台，就暢通易達公共交通服務及殘疾人士在使用公共交通服務時所面對的挑戰等議題分享意見及經驗；並就如何提升暢通易達公共交通服務的措施探討未來路向。

The Policy and Research Committee of Equal Opportunities Commission is going to organize a Sharing Session on Accessible Public Transport Services on 10 March 2012 (Saturday). Given franchised buses and railway are the two major passengers transport providers in the local community, the Sharing Session will focus on franchised bus service and railway service. The Sharing Session provides a platform for different stakeholders including persons with disabilities, policy makers, government representatives as well as public transport operators to exchange views and experience in relation to the accessibility of public transport services, and challenges encountered by persons with disabilities in using public transport services. It also aims to shed light on the way forward to further enhancing the accessibility of public transport services.

日期 Date:	2012 年 3 月 10 日 (星期六)	10 March, 2012 (Saturday)
時間 Time:	下午 2 時半至 5 時半 (下午 2 時正開始登記)	2:30 – 5:30pm (registration starts at 2:00pm)
地點 Venue:	平等機會委員會會議室	Conference Room, Equal Opportunities Commission
地址 Address:	香港太古城太古灣道 14 號 太古城中心三座 19 樓	19/F, Cityplaza Three, 14 Taikoo Wan Road, Taikoo Shing, Hong Kong

\* 分享會將以廣東話進行 *Sharing session will be conducted in Cantonese*

**報名表格 Enrollment Form**

傳真號碼 Fax Number : 2511 8142

電郵 Email : [seminar@eoc.org.hk](mailto:seminar@eoc.org.hk)

本人現報名參加分享會 I would like to participate in the Sharing Session

姓名 Name	機構名稱 (如適用) Organization (if applicable)	電話 Tel	傳真 Fax	電郵 Email address
1.				
2.				
3.				

請註明參與分享會所需的特別安排 Please indicate the special arrangement required:

- 手語翻譯 Sign Language       點字體印刷 Braille Print       大字體印刷 Larger Print  
 無障礙交通服務 Accessible Transport Arrangement       其他 Others : \_\_\_\_\_

請填妥報名表格，以傳真(2511 8142)或電郵([seminar@eoc.org.hk](mailto:seminar@eoc.org.hk))方式交回平等機會委員會。名額有限，報名從速。專責小組將會以電話或電郵通知參加者有關詳情。

Please complete the enrollment form and return it to us by fax (2511 8142) or email ([seminar@eoc.org.hk](mailto:seminar@eoc.org.hk)). Places are limited and are available on a first-come, first-served basis. Bookings will be confirmed by telephone or email.

**查詢 Enquiries: 2106 2153**